

Chronique de documentation

G. P.

Volume 18, numéro 1, 1950

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1103180ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1103180ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

HEC Montréal

ISSN

0004-6027 (imprimé)

2817-3465 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce compte rendu

P., G. (1950). Compte rendu de [Chronique de documentation]. *Assurances*, 18(1), 40–44. <https://doi.org/10.7202/1103180ar>

Chronique de documentation

par

G. P.

40

Manuel des taux annuels et triennaux en assurance-incendie.

La Société d'assurance des Caisses populaires, Lévis,
P. Q.

Fondée, il y a quelques années seulement, la Société d'assurance des Caisses populaires s'est développée rapidement sous l'impulsion d'un très dynamique directeur. Celui-ci s'est rapidement rendu compte qu'il devait non seulement mettre à la disposition de ses agents, des tarifs pour les risques annuels et triennaux, mais aussi contribuer à former ceux-ci par des indications précises sur le métier. C'est l'ensemble des directives qu'il leur a données tous les mois dans un bulletin bourré de détails de toutes sortes, que la Société a réuni dans une brochure de cent soixante-dix pages environ. On y trouve une étude de la police et de ses conditions, des clauses principales, des tarifs, des calculs de prime et d'annulation, des indications relatives à la prévention des incendies, aux pleins de la Société et, enfin, les tarifs annuels et triennaux.

Il y a là une initiative intéressante de la part d'une entreprise nouvelle, que nous avons cru bon de signaler au lecteur, à côté de celles des grandes compagnies américaines. S'il ne s'agit pas d'un véritable cours et d'un travail sans défaut, le manuel de la société apporte à l'agent, un instrument de travail qui rendra des services incontestables.

Fire and Casualty Insurance Year Book, Canada 1949. Stone & Cox Limited, 229 Yonge Street, Toronto, Canada.

Voilà l'édition de 1949 d'un ouvrage bourré de faits, de chiffres et de statistiques qui ont trait à l'assurance au Canada. Écrit à Toronto pour l'Ontario et les provinces anglophones, il n'en est pas moins utile à ceux qui, comprenant suffisamment l'anglais, s'occupent d'assurances dans la province de Québec. On y trouve des études bien faites sur l'assurance-automobile, accidents, incendie, cautionnement, responsabilité, bris de glaces, vol et transport. Pour qu'on juge de la portée de ces études, voici un extrait de la table des matières:

41

"Fidelity and Surety Bonds —

A short description of the types of guarantee Bonds and their purposes.

Liability Insurance Section —

Carefully prepared segregation of Liability Insurance coverages with their uses.

Personal Property Floater —

Alphabetical Reference Section explaining the PPF coverage and exclusions".

Ces études sont suivies d'un répertoire des sociétés d'assurances qui traitent au Canada, avec l'indication des assurances traitées et de leurs résultats en 1946, 1947 et 1948.

Le règlement des sinistres en assurance des risques divers, par Jean Beylot, chef de division à La Nationale — risques divers. L'Argus, 2, rue de Châteaudun, Paris, 9e, 1949.

Un guide pratique écrit par un praticien à l'usage du milieu des assurances français. L'expert du Canada pourrait y chercher du vocabulaire, une méthode de travail à comparer avec la sienne et une technique différente.

Propositions d'assurances sans suite et dommages-intérêts dus aux agents et courtiers. Doctrine, jurisprudence, procédure, par P. M. Antoine Roux. L'Argus, 2 rue de Château-dun, Paris, 9e.

42

Deux opuscules, dont un de cinquante pages, que nous avons sous les yeux, apportent au lecteur, la doctrine, la jurisprudence et la procédure d'un sujet qu'ignorent complètement les agents et les courtiers au Canada. Dans notre pays, l'intermédiaire en est pour ses frais si l'assuré « le fait travailler pour rien », passe son travail à quelqu'un d'autre ou change d'avis après avoir fait faire tout le travail préparatoire. En France, par contre, l'agent et le courtier sont protégés par la loi qui leur assure une indemnité. C'est une étude précise, quoique résumée, du sujet que M. Roux apporte au lecteur, en deux petites brochures éditées à l'Argus.

Minutes of Proceedings, Association of Superintendents of Insurance of the Province of Canada. 1948.

Chaque année, les surintendants des Assurances se réunissent en congrès pour discuter les questions d'intérêt commun. En 1948, la réunion a eu lieu à Victoria, à l'automne, du 11 au 15 octobre. Un livre de deux cent vingt-trois pages reproduit les délibérations de ce congrès. On y trouve les rapports de chaque comité, les échanges de vues et les projets présentés. Si certaines discussions paraissent un peu oiseuses, on se rend compte que le congrès rend service puisqu'il permet aux surintendants de prendre contact officiellement avec leurs collègues, de discuter des problèmes communs et, d'année en année, de trouver des solutions uniformes dans certains domaines et à peu près uniformes dans d'autres. Ainsi, se simplifient la procédure et les manières de faire dans certains cas. Autrement, on imagine la complication que présenteraient dix juridictions et dix pratiques

différentes. Déjà, l'adoption et l'évolution de lois uniformes pour la plupart des provinces sont l'œuvre de l'Association.

Parfois, à la lecture des textes reproduits dans les *Minutes of Proceedings*, on a l'impression qu'on tourne un peu en rond, mais il est incontestable que les congrès annuels de l'Association rendent des services. A ce titre, le compte-rendu des séances est intéressant, même s'il ne permet que de se rendre compte des tendances qui s'affirment ou s'amorcent.

The Valuation of Property, a treatise on the appraisal of Property for different legal purposes. McGraw-Hill Book Company Inc. Toronto.

43

Nous avons déjà analysé le premier volume de cet important traité. Le deuxième se rattache particulièrement aux applications pratiques des principes exposés dans le premier tome. Il y a là une étude de la pratique américaine qui peut être utile aux spécialistes.

This will burn you up. Thirteen Ways not to burn your house. Trapped by fire. Keep your home from burning. Thirteen ways not to burn your factory. Is there a fire in your future? Fire Safety Quiz? Put that fire out. Here is your fire rule.

Voilà autant de dépliants, de fascicules, de petits textes sans prétention, mais intelligemment présentés par National Fire Protection Association. Par des articles, des tracts, des textes publicitaires de tous genres, la grande association américaine engage la lutte contre l'incendie, fléau dont l'Amérique souffre avec une insouciance qui tient du gaspillage. Ces textes sont destinés à attirer l'attention du public. Ils sont illustrés abondamment et de façon amusante. Pour en généraliser l'usage dans cette province, nous suggérerions aux compagnies de les faire adapter en français, et non de les faire traduire, hâtons-nous d'ajouter, car qui dit traduction dans notre pays, dit généralement inexactitude ou niaiserie.

Droits successoraux provinciaux et fédéraux dans le Québec.
Trust général du Canada, 84 ouest, rue Notre-Dame,
Montréal.

44

Une plaquette de quarante-huit pages, dans laquelle le service d'impôts du Trust général expose les droits que les gouvernements fédéral et provincial font peser sur les successions dans notre province. Voilà une étude à conseiller aux agents d'assurance sur la vie qui veulent parler en connaissance de cause d'un sujet qui intéresse leurs clients au plus haut point. Signalons également *Succession Duties in Canada* édité par Crown Trust Company, qui traite le sujet différemment et trois études que la *Revue du Notariat* a consacrées récemment au sujet.

Economics of Suretyship, by Jules Backman. The Surety Association of America, 60 John Street, New York.

Sous ce titre un peu prétentieux, le professeur Backman présente *some preliminary observations made at the Annual Meeting of the Surety Association of America, May 13, 1948*. Il s'agit en somme d'une étude statistique sur certains aspects des assurances-cautionnement aux Etats-Unis. On sait l'importance que ces assurances ont prise chez nos voisins, depuis un quart de siècle. A ceux qu'elles intéressent, le texte du professeur Backman apporte des renseignements intéressants. Voici ce que celui-ci se propose d'étudier. « *Among the areas, I shall discuss to-day are relationship of surety to national economy, long term trends in the industry, the extent to which volume is concentrated in the largest companies, some of the facts concerning salvage and the delays in discovery of losses, the behavior of surety and casualty in the business cycle, particularly from 1929 to 1933 and during the war and postwar period* ». Même si le ton est un peu doctoral, l'étude paraît présenter de l'intérêt.